



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Свобода", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07308
424-0237
424-0507
УНСоюз: 425-8740
— Тел. з Нью-Йорку:
Барель 7-4125
УНСоюз: Барель 7-4337

РІКЛІЖК. Ч. 158. ДЖЕРСІ СІТІ І НЬЮ ЙОРК ВІСІРОК, 28-го СЕРПНЯ 1973 ЦЕНТІВ 15 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK TUESDAY, AUGUST 28, 1973 No. 158. VOL. LXXX.

КОРОТКІ ВІСТКИ

В КАНАДІ ПРОДОВЖУЄТЬСЯ СТРАЙК ЗАЛИЩНИКІВ РОБІТНИКІВ, який розпочався в п'ятницю, 24-го серпня. Страйкує коло 56.000 робітників, переважно тих, що працюють в канцеляріях, але їх страйк спинив залізничну колективізацію майже у всій Канаді. Крім того, багато різних продуктів, які мали бути перевезені до ЗСА, тепер лежать по складах більших міст Канади. Страйкуючі робітники вимагають підвищення в платні.

У СУБОТУ, 25 СЕРПНЯ, В МЕХІКО СІТІ ВПАЛИ ЗЛИВИ ДОЩІ, які спричинили велику шкоду. Були збиті залізничні вагони, що автомобільний рух був цілком зупинений. Багато будинків завалилися. Не відомо чи були збиті, але чимало людей є поранені. Це перший раз цього року, що такі великі дощі впади в Мехіко Сіті, хоча в інших частинах країни зливи вже тривають три тижні. Через ці зливи загинуло понад 100 осіб.

ЕФ-БІ-АІ ПОВІДОМИЛИ СВОЇХ 19.000 ПРАЦІВНИКІВ, що вони мусять підписати декларацію, що знають, що робота цієї агенції є конфіденційною та що неуповноважене передавання будь-яких інформацій названі моєю довести до судового переслідування. Деякі коментатори твердять, що нова директива для членів ЕФ-БІ-АІ вийшла тому, бо виявилось, що деякі працівники передавали для преси секретні інформації про перебіг слідства в справі Ватергейтської афери. Представник ЕФ-БІ-АІ це заперечує, заявляючи, що й перед тим працівники цієї агенції мусили підписувати подібні декларації. Але в попередніх деклараціях не було згадки про можливість судового переслідування.

ПРОДАВЦІ ОЛИВИ ДЛЯ ОГРІВАННЯ БУДИНКІВ сповістали, що вони мають тепер тільки одну третину тих запасів, які є нормальні на цю пору року та що цілі зими ціна на їх продукти можуть дуже збільшитися, або навіть може вийти їх недостача. Продавці звернулися до федерального Уряду, щоб Уряд змусив великих продуктів нафтових продуктів розподілити свої запаси поміж продавцями, щоб запобігти цьому браку оліви для ogrivannya.

В БАНКУ АНГЛІВ В ЛОНДОНІ були поранені у п'ятницю 24 серпня дві особи внаслідок вибуху надісланої листом бомби. Експлозія сталася у приміщенні для експедицій поштових посилок. Того ж самого дня відкрили ще одну бомбу в одній крамниці жіночого одягу, принесену туди з крамничої торб. Здогадуються, що бомби були надіслані членими Ірландської Револьюційної Армії.

ШЕНК МОХАММЕД АБУДУЛЛАГ, що його називають "девом Кампур" залучувала широку кампанію за об'єднання під його проводом мусульманської меншості в Індії. Він почав із тим, що хоче добитися визнання ролі в альянсу Кампур у політиці Індії. Кількість мусульман в Індії становить на 60 мільйонів.

УРАД ЛЯОСУ сповістив, що він одержав задоволення від комуністичної опозиції під проводом Патета Лао, що північно-східні збройні з'єднання будуть знідені з Ляосу, де вони допомагають комуністичним партизанам, як тільки буде остаточно підписаний мирний договір між обома сторонами. Введення північно-східних комуністичних військ зало б відбувся протягом двох місяців.

В КАМБОДЖІ дуже напружена ситуація. Зібрані розвідкою інформації вказують на те, що камбоджські комуністичні партизани готуються разом з північно-східними з'єднаннями до атаки на столицю Камбоджі Пном Пенг. Кількість комуністичних збройних сил на околиці столиці становить на 25.000 воїнів, в тому числі 5 тисяч північних в'єтнамців. Комуністи перевищують кількісно й озброєнням національну залозку столиці.

ПОЛІЦІЯ В ПАКІСТАНІ НАБІРАЄ ШОРАЗ ВІЛЬНИХ РОЗМІТІВ. Крім провінції Пунджаб, під волею найближчим часом провінція Сінд, де понад два мільйони людей намагаються без лаху над головою. В Пунджабі загинуло понад 2.300 осіб. Активну допомогу потерпілим дають американці, британці та іранці.

Студенти мають труднощі з позичками

Нью-Йорк. — В результаті напруженого розпорядження студентів в родині, яких річний дохід перевищує десять тисяч доларів річно, мають труднощі в одержанні малокредитних позичок на студії. Згідно із повідомленням Асоціації Прес, до 1-го вересня студентів із родин із річним прибутком нижче 15.000 дол., можна одержати малопроцентні позички до висоти 1.500 дол., виключно на підставу заперечення від університету, що вони студіюють. Тепер студент мусить виказати фінансовою потребою. Пріє не рідше відповідати власті на університеті, беручи до уваги як річний прибуток, так і загальний майновий стан родини. Ця нова політика однієї господарки федерального уряду вдаряє головне по родинах із середнім заробітком. Ці родини намагаються, що вони платять податки, які уможливають бідним студентам повний вибір школи, а самі не можуть цього оплатити за своїх дітей. А тимчасом кошти студії зростають: кошти студії і помешкання із харчем на Колумбійському і Гарвардському університетах виносять біля 5.500 дол. річно.

У 80-РІЧЧЯ "СВОБОДИ" ОРГАНІЗАЦІЙНА КАМПАНІЯ УНС 1973 РОКУ

ДОСІ ПРОГОЛОШЕНО	2.388
В ОСТАННІХ ДНЯХ ПРИЄДНАНО РАЗОМ НОВИХ ЧЛЕНІВ	52
	2.440

В останніх днях надіслали до Головної Канцелярії заявки нових членів наступні організатори та секретарі: Вільям:
Анна Гарас (В. 47) — 6 заявок нових членів, Михайло Савіда (В. 57) — 5, Карло Кобіто (В. 121) — 4, Петер Коч (В. 36) — 3, Микола Велич (В. 317) — 3, Михайло Каркош (В. 345) — 3, Марія Ковалевська (В. 58) — 2, Тома Фіні (В. 350) — 2, Микола Перейма (В. 448) — 2. По одній заявці надіслали 22 секретарі та організатори.
Доді в серпні приєднано разом 181 нового члена.

Астронавти на „Скайлебі“ встановили новий рекорд

Гюстон, Техас. — У суботу, 25-го серпня, друга залоза космічної лабораторії „Скайлеб“ встановила новий рекорд перебування людини в космосі, побиваючи попередній рекорд із 28 днів, 49 хвилин і 49 секунд, який був встановлений першою залозою „Скайлебу“. Члени другої залози „Скайлебу“ мають перебувати на цій космічній лабораторії 59 днів. В час, коли вони встановили новий рекорд, астронавти Аллен Л. Біл, Овен К. Гарріот і Джек Р. Лоусма пролетіли вже 11,5 мільйона миль навколо Землі. Вони повідомили лікарів у Гюстоні, що почуваються добре, добре їдять і сплять.
У п'ятницю, 24-го серпня, два астронавти відбули свій другий „прохід в космосі“, під час якого виконали деякі направи. Вони інсталивали, так звані „джайроскопи“, яких завантажили в контрольовані полет космічного корабля, щоб корабель летило рівно та не коливався. Під час „проходу в космосі“ астронавти також задокументували новий рекорд телескопічних фотографій, з допомогою яких роблять дослідження Сонця й Землі. У суботу астронавти переводили різні медичні дослідження над собою, щоб встановити, який вплив на людський організм має стан невагомості, який існує на „Скайлебі“. Вони також робили фотографії з поверхні Сонця. Космічні інженери в гюстоні висловили побоювання, що на „Скайлебі“ може все ж таки настати брак електричної енергії, бо деякі батареї на цій космічній лабораторії не функціонують цілком задовільно. Із 17-ох батарей, 5 почали ослабати. Інженери думають, що протягом наступних тижнів треба буде вжити менше електричної енергії, щоб вистачило до кінця місяця другої залози протягом перебування на „Скайлебі“ третьої залози.

Роджерс висловився критично про підслухування розмов його радників

Вашингтон. — У суботу, 25-го серпня, державний секретар Вільям Роджерс скритикував Вільяма Діма за інсталяцію підслухувачів апаратів до телефонів трьох близьких радників Роджерса. Через свого речника Пола Гера, Державний секретар заявив, що Вільям Дім ніколи не повідомляв його про підслухування телефонічних розмов його радників і також сказав, що він не дав би своєї згоди на інсталяцію цих підслухувачів апаратів. Натомість, Вільям Дім твердив, що підслухування приватних розмов різних урядових службовців від 1969-го року до 1971-го було конче для того, щоб віднайти державні за допомогою яких державні таємниці продавалися назовні. Три близькі радники Роджерса, яких телефонічні розмови були підслухувані, були: Вільям Салліван, теперішній посол в Філіппінах, який перед тим помагав Генрі Кіссіджеру під час переговорів з Північними В'єтнамцями; Річард Снайдер, колишній радник Кіссіджера, а теперішній заступник асистента державного секретаря для справ східної Азії.

В Чіле продовжується політична криза

Сантьяго, Чіле. — Хоч провідник головної опозиційної партії заявив, що опозиція не має на меті повалити лівий уряд марксистського президента Сальвадора Альєнде, то політична криза в Чілі з дня на день поглиблюється. В той час, коли сенатор Патріціо Айлвін, провідник Християнської Демократичної партії, в суботу 25-го серпня заявив, що його партія, інші опозиційні групи та збройні сили старяться знайти ніщо інше, як тільки „демократичну розв'язку політичної кризи в Чілі“, то спротив проти уряду президента Альєнде набрав все гостріші форми. Продовжується страйк власників вантажних автомашин, який розпочався місяць тому, а у зв'язку зі страйком поширюються акти насильства та саботажу. Протягом останніх кількох тижнів все частіше трапляються збройні задури між прихильниками та противниками політики марксиста Альєнде. До страйку власників вантажних автомашин приєдналося велике число лікарів, пілотів, інженерів та членів різних професійних і робітничих спілок. Хоч опозиція складається з різних політичних угруповань, їх об'єднує побоювання, що Альєнде хоче націоналізувати всю приватну індустрію та знищити демократичні інституції в Чілі. В першу міру опозиція старяться змусити Уряд відмовитися від своїх планів перетворити Чіле в соціалістичну державу. Але деякі політичні групи, які входять в склад опозиції, твердять, що одним способом запобігти встановленню соціалістичної диктатури є змусити президента Альєнде зрезуїнувати. Найсильніша опозиційна партія, Християнська Демократична партія, відігравала велику роль в цій політичній кризі. З одного боку, провідники цієї партії заявляють, що його партія старється знайти демократичну розв'язку кризи за допомогою переговорів з президентом Альєнде, а з другого, партія відкрито підтримує протурядові страйки та демонстрації на стор 3-й

Заповідають Ювілейну Зустріч Дивізійників

Глен Спей, Н. П. (О. Л.) — На закінчення цього річного ювілейних відзначень 30-річчя сформування 1-ої Української Дивізії Української Національної Армії відбувається з рамею Крайової Управи Братства кох. воїнів і УД УНА в ЗСА Ювілейна Зустріч Дивізійників на відпочинковій оазі УРСР „Верховина“ в Глен Спей в дні 1, 2 і 3-го вересня. В суботу, 1-го вересня, відбувається в популюдних годинах останній в цій каденції пленарний нарада Крайової Управи В-ва в ЗСА, в дні яких можуть взяти участь всі дивізійники і гості. Головною темою наради будуть справи зв'язані з Делегатами З'їзду В-ва, які обидва — Головні

Коментатор ТАСС підтвердив повторний засуд А. Амальріка

Москва. — Орган Правління Союзу Письменників ССРСР „Літературна Газета“ надрукував у числі 33-му з 15-го серпня ч. р. полемічний відповід коментатора ТАСС-у Ю. Корнілова московському кореспонденту американського журналу „Тайм“ Джону Шову на його запитання щодо засудження Амальріка. Як виходить із цієї відповіді ТАСС-у, що засудження Амальріка не було центральною соціалістичною інформаційною аґенцією, його керівництво не було й не знало, що такий Андрій Амальрік — той, що про нього широко пише вся світова преса і який відомий в усьому світі і в СРСР своїми творами „Чи переживав Совєтський Союз до 1984-го року“ та „Вийшли підкор“. Ю. Корнілов заявляв, що ТАСС мусив звернутися за інформацією, хто такий Андрій Амальрік, аж до „судово-поліційних органів“. У своїй відповіді по „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1968 р. за „спекуляцію“ і „паразитизм“, надрукований у „Літературній Газеті“, Ю. Корнілов заявляв, що згідно із державними від соціалістично-судово-поліційних органів інформаціями, „якийсь Амальрік“ — це колишній студент-недоук, виключений із другого курсу Московського Університету за неуспішність вивчення і Москві 1

„Основи музичного мистецтва“

Основи музичного мистецтва — теорія і історія, це є нове видання з диланки українського музикознавства, що вийшла з друку 24-го серпня 1973-го року. Автор друкованої праці є мистр Ріма Шуль, викладач Українського Музичного Інституту в Америці, колишня абсолютна Львівської консерваторії та Львівського університету. В Консерваторії Р. Шуль студіювала теоретичні предмети у Северина Барбати та Софії Ліси, музикознавство та історію мистецтва в університеті в професора Адольфа Хибінського та Владислава Подляхи.

177 сторінок книжки поділено на шість розділів, а кожен розділ присвячений видом мистецтва: музичному мистецтву, музичним формам, інструментознавству та історії музики. В книжці є понад 100 нотних прикладів та ілюстрацій. Видається фондами УМІ в ЗСА у видавничстві М. Коца тиражем 1000 примірників, у твердій обкладинці.

Видання українською мовою курсу теорії музики у наших тяжких видавничих обставинах треба вважати

за, свого роду, пошук та привітати автора за завершення його повної посвяти, понад трирічної праці. Підручник розрахований головним чином, на студентів УМІ, що з тих, чи інших причин під час своїх студій не змогли пройти повного практичного курсу з обов'язкового циклу теоретичних предметів. Книжка стане матеріалом і для вчителів тих Відділів УМІ, де серед учнівського збору бракує фахівців — теоретиків. Користування підручником може доповнити знання учнів приватних студій, де не викладається курсу теорії музики. Учні Школи Українознавства знайдуть для себе необхідний матеріал у 6-му розділі, де не лише з'ясовується історичний розвиток української музики, а й провідяться певні паралелі до історичного розвитку світової музичної культури.

По виході книжки в світ, студіюючи музику та зацікавлені справами української музичної культури зможуть набути „Основи Музичного Мистецтва“ в кожному Відділі Українського Музичного Інституту в Америці. Ціна 8-дол.

Юрій Оранський

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ

потребує

ПОСТІЙНИХ І ЧАСОВИХ ОРГАНІЗАТОРІВ

Зацікавлені, напишіть до нашої головної канцелярії

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION

81-83 Grand Street, Jersey City, N.J. 07303

або по телефону до один з наших телефонів:

(212) BA 7-5337 або (201) 435-8540

MATERIAL HANDLING

Full-time positions available in modern Distribution Center.

OTIS BAKER

STAND-UP

Narrow Aisle

FORK LIFT OPERATOR

If you have a minimum of 3 years experience on an Otis/Baker stand-up narrow aisle fork lift please apply or call. Good salary and benefits.

CONSUMER'S DISTRIBUTING CO.

Affiliate of the May Dept. Stores

(201) 348-3000

50 Hartzway, Secaucus, N.J.

An Equal Opportunity Employer

ЗА ЗМІНУ ТЕМПЕРАТУРИ ПІВНІЧНОГО БІГУНА

(Закінчення зі стор. 2-ої)

каналів, якими, до речі, мають стати русла лівого допливу Обу — річки Май та правого допливу Іртишу — річки Ом. У висліді тієї водноузлової системи поєднати Іртишу та Обу піднесуться і напрям бігу обох річок зміниться на південь.

В такий спосіб оренбурзькі степи, на яких атравля свою молодість Тарас Шевченко, та степи долини Поволжя будуть достатньо насичені цінною водою.

Працю над тим водним проектом започатковано в районі міста Колпашево, де завершується будова фундаменту першої греблі плавного гідрозула. Під час укладання цього проекту підносилися численні голоси острого визначення нау-

ковців, що цей проект може мати некорисний вплив на обертання нашої Землі та на зміну її екології.

Хоч обчислення, проведені з поміччю комп'ютерів, не підтвердили небезпеки змін обертання нашої планети внаслідок реалізації цього водного проекту, відвернення такої великої маси теплої води з півночі на південь може, на думку західних учених, вплинути на значне охолодження Північного бігуна і зумовити некорисні кліматичні зміни на всій Північній півкулі нашої планети.

Найближча майбутність покаже, чи виправданий цей змисл температури Північного бігуна: природа чи людина.

Попис учнів УМІ в Балтиморі

19-й шкільний рік 1972-73 — закінчив Балтиморський Відділ УМІ річними іспитами 23-го червня, і пописом своїх учнів, що відбувся 24-го червня в залі Дому Української Молоді. Цього річний попис учнів присвячено славній пам'яті проф. Василя Барвіського, що тому 10 років помер у Львові, на 75-му році життя, відбувши 10 років більшовицького заслання.

У пописі взяли участь учні класу фортепіано Лідії Шав'як і три скрипки, колишні учні проф. Ярослава Лабки. З класу фортепіано виступили: Роман Нічук, Синді Бендети, Аліна Парик, Юрій Корж, Унгі Ог, Зірка Нічук, Валія Нагорний, Надія Хай, Іван Хай, Анфіса Ковалова, Гелена Сасадука, Любомир Блашків, Роман Коструба. Роки навчання виступаючих: від підготовчого до першого вищого.

Скрипки: Зекон, Мирон та Юрко Вацлавові, що брали участь в цьому пописі, це колишні учні проф. Ярослава Лабки, який до 1969 р. провадив класу скрипки при Балтиморському Відділі УМІ. Ці три брати скрипки, хоч навчаються сьогодні в іншого вчителя, зв'язали себе тісно з УМІ, де складають річні іспити та беруть участь в його пописах.

Попис складався не тільки з сольових виступів учнів, але були теж дуети і тріо. Програму попису складено

так, що кожний учень вивчив слухачі їхні виступи. Рівень музичної техніки висловлював спершу українську мелодію. Щиро й тепло сприймали відповіді рокам українського навчання.

Скрипки, крім сольових виступів, виконали разом з проф. Лабкою теж кuartет, відгравши Лисенківський й Гавот 4.5 г-моль. Слухачі були захоплені цим їхнім несподіваним виступом. Скрипками акомпанували Іван Хай та Ліяна Шав'як.

Грамоти УМІ під час попису отримали Любомир Блашків та Роман Коструба. Ці грамоти достають учні, що навчаються в УМІ вісім і більше літ. Обидвох учнів обділено теж як дарунком книжками на музичні теми.

Попис відкривала керівник Відділу, Лідія Шав'як, вступним словом, яке присвячено ювілейній даті Балтиморського Відділу УМІ, 20-річчю його існування, що сповнилося в наступному шкільному році.

Простора зала Дому Української Молоді була заповнена балтиморськими громадянами, для яких музичні пописи учнів УМІ є цікавою та милою культурною розвагою.

Учні одарували учителів китицями квітів, а після попису Ватківський гурток при УМІ гостив зібраних.

Богдан М-ський

НЕ ТРЕБА
ДОВГО
ЧЕКАТИ

ЗАКІНЧИТЕ ШЕ СЬОГОДНІ
ЗІЛЛЯ

J. MILLER'S PURE HERE
COMPOUND #6

або на кілька годин, а наддає силуючому для почуття ліпше.

Ціна однієї пляшки \$10.00, а якщо хочете для своїх приятелів, тоді 2 пляшки тільки — \$15.00.

Якщо Ви незадоволені результатом 24-48 годин, поверніть пляшку, а гроші будуть Вам негайно повернені.

Після цього, долучити чек або моніт до адреси: THE MILLER CO., INC. Dept. 41

799 Broad Street, Newark, N.J. 07102

REAL ESTATE

5 АКР. ЗЕМЛІ
В одній мотелі, 2 кабіни, модерні ресторани і бара на 280 осіб та 1 род. дім для власника, в селі та в чудовій околиці. Все разом — \$220,000.00. Готівка \$100,000.00. Окремі продажі, зацікавлених просимо готувати до: УКРАЇНСЬКОЇ ФІРМИ GEMINI REAL ESTATE CO. 88 — Second Avenue New York, N.Y. Tel.: 477-6400

HEAVY EQUIPMENT OPERATORS NEEDED
Due to increased activities in the heavy equipment construction industry new men are earning \$8.00 to \$11.00 an hour. Experience not necessary! Will train! If you like working outdoors and would like to make into the high income bracket, call: 817-682-5321 or write: Roads and Lands 5140 S. Madison Ave., Suite 5 Indianapolis, Indiana 46227

МУЖЧИНА
з механічними здібностями. Початково до праці, як помічник парового опалення або водопровідника (plumber). Нагада навчання фаху. Call (212) 684-0850

ВІДИШЛИ ВІД НАС

ДМИТРО ГАНЕЦЬ, член УНСО-Союзу Відд. 379 В-ва св. Юрія в Чикаго, Іл., помер 16 квітня 1973 р. на 61 р. ж. Нар. в с. Голотирів, пов. Золочів і став членом УНСО в 1938 р. Поширив у смутку дружину Катерину, сина 18 квітня 1973 р. на цвинтарі М. Olivet, Elkhorn, Wisc. Вічна йому Пам'ять!

ОТЕФАН ГРЕХ, член УНСО-Союзу Відд. 21 Т-ва Запор. Січ в Джамсон Сіті, Н. Н., помер 25 квітня 1973 р. на 77 р. ж. Нар. в с. Клімашівка, пов. Збарж і став членом УНСО в 1936 р. Поширив у смутку дружину Анну 3 дочок, 6 синів. Похорон відбувся 28 квітня 1973 р. на цвинтарі св. Івана в Джамсон Сіті, Н. Н. Вічна йому Пам'ять!

ВАСИЛЬ ВОЛТАЙ, член УНСО-Союзу Відд. 32 Т-ва Укр. Січ в Сиракузах, Н. Н., помер 13 травня 1973 р. на 84 р. ж. Нар. в Команічівці на Левошинці і став членом УНСО в 1936 р. Поширив у смутку сина Миколу, дочку Анну. Похорон відбувся 15 травня ц. р. на цвинтарі св. І. Христителя в Сиракузах, Н. Н. Вічна йому Пам'ять!

МІКОЛА КОВБАСНИК, член УНСО Відд. 39 Т-ва Укр. Січ в Сиракузах, Н. Н., помер 28 травня 1973 р. на 55 р. ж. Нар. в с. Вербіж Високого, пов. Коломия і став членом УНСО в 1930 р. Поширив у смутку сестру Тетяну і родину. Похорон відбувся 1 червня ц. р. на цвинтарі св. І. Христителя в Сиракузах, Н. Н. Вічна йому Пам'ять!

МІЛЕНА ГРИВАЛДТ, членка УНСО Відд. 487 Т-ва Діпріо в Ст. Пол, Минн., померла 14 червня 1973 р. на 68 р. ж. Нар. в Харкові і стала членкою УНСО в 1932 р. Поширив у смутку сестри: Лідію і Марію та родину. Похорон відбувся 18 червня ц. р. на цвинтарі Форест Лавн в Ст. Пол, Минн. Вічна їй Пам'ять!

ВАСИЛЬ КАЦЕР, член УНСО Відд. 328 Т-ва Провіста в Клівленді, Огайо, помер 8-го червня 1973 р. на 51 р. ж. Нар. в с. Соколов, пов. Дрогобич і став членом УНСО в 1932 р. Поширив у смутку дружину Елфроду, дочку Христини і сина Михайла. Похорон відбувся 11 червня ц. р. на цвинтарі св. ап. Петра і Павла в Клівленді, Огайо. Вічна йому Пам'ять!

ЮСІФ ПАВЛЮК, член УНСО Відд. 192 Т-ва Запор. Січ в Гершмер, Н. Н., помер 23-го червня 1973 р. на 66 р. ж. Нар. в Гершмер, Н. Н. і став членом УНСО в 1939 р. Поширив у смутку 3 сестри: Софію, Едварда і Андрія. Похорон відбувся 26 червня ц. р. на укр. правосл. цвинтарі в Гершмер, Н. Н. Вічна йому Пам'ять!

ПАРАСКА ОЛЕСИНИ, членка УНСО Відд. 158 Т-ва ім. Б. Хмельницького в Брукліні, Н. Н., померла 17 березня 1973 р. на 78 р. ж. Нар. в с. Дрогобича, пов. Жидівці і стала членкою УНСО в 1924 р. Поширив у смутку 2 си-

ТЕПЕР С ЧАС ВЧИТИСЯ ПО-АНГЛІЙСЬКИ
NYU може допомогти Вам навчитися говорити по-англійськи, читати і писати на протязі 14 тижнів.

Наука адець, вечорами або в суботу. Помірювана оплата і дохідні години. Наука починається 18-го вересня. Telephone 598-3931

THE AMERICAN LANGUAGE INSTITUTE
1 Washington Square North New York, N.Y. 10003

Іван і Стефан, дочку Мері, 12 синів і правнука. Похорон відбувся 21 березня 1973 р. на цвинтарі св. Івана в Кампеллі, Огайо. Вічна їм Пам'ять!

ТЕОДОЗІЯ БАГАТОВИЧ, член УНСО Відд. 104 Т-ва Свобода в Нью-Йорку, Н. Н., помер 11 червня 1973 р. на 65 р. ж. Нар. в Дружнічівці, Волинська і став членом УНСО в 1939 р. Поширив у смутку дружину Галину та тесть. Похорон відбувся 16 червня ц. р. на цвинтарі в Вансайд Брук, Н. Дж. Вічна йому Пам'ять!

РОЗАНІ БУЧКО, членка УНСО Відд. 824 Т-ва ім. Філадельфії, Па., померла 9 травня 1973 р. на 79 р. ж. Нар. в с. Куршівці, Україна і стала членкою УНСО в 1935 р. Поширив у смутку 2 дочок, 3 синів, синів і правнука. Похорон відбувся на цвинтарі в Факс Чейс біля Філадельфії, Па. Вічна їй Пам'ять!

АННА МЕДНОВСЬКА, членка УНСО Відд. 276 В-ва св. Миколая в Амбурджі, Па., померла 7 липня 1973 р. на 82 р. ж. Става членкою УНСО в 1921 р. Поширив у смутку 4 синів: Михайла, Івана, Павла і Френка, 4 дочок: Гелену, Марію, Анну і Тетяну, 17 синів і 13 правнука. Похорон відбувся 11 липня ц. р. на цвинтарі св. ап. Петра і Павла в Амбурджі, Па. Вічна їй Пам'ять!

ПЕТРО БУКАЛА, член УНСО Відд. 81 В-ва св. ап. Петра і Павла в Куртіо Вей, Іл., помер 4 липня 1973 р. на 82 р. ж. Става членом УНСО в 1915 р. Поширив у смутку 2 синів і дочку. Похорон відбувся на цвинтарі Толл Крос в Балтимор, Мд. Вічна йому Пам'ять!

МАРІЯ УРВАН-ФОРБ, членка УНСО Відд. 397 Т-ва ім. св. Ольги в Філадельфії, Па., померла 8 червня 1973 р. на 82 р. ж. Нар. в Іжмі і стала членкою УНСО в 1931 р. Поширив у смутку дружину, приятель і зведений брат. Похорон відбувся 11 червня ц. р. на цвинтарі св. Андрія в Вансайд Брук, Н. Дж. Вічна їй Пам'ять!

ТЕОДОЗІЯ МИСЬКІВ, членка УНСО Відд. 167 В-ва св. о. Миколая в Толедо, Огайо, померла 23 червня 1973 р. на 80 р. ж. Нар. в с. Жуківці, Волинська і став членом УНСО в 1932 р. Поширив у смутку дружину Катерину, сина 18 квітня 1973 р. на цвинтарі св. І. Христителя в Сиракузах, Н. Н. Вічна йому Пам'ять!

АННА МОСКАЛЬ, членка УНСО Відд. 112 С-ва пресв. Марії в Пармі, Огайо, померла 7 липня 1973 р. на 80 р. ж. Става членкою УНСО в 1936 р. Поширив у смутку мужа Вілліама, сина Емілі і дочку Агнес. Похорон відбувся 10 липня ц. р. на цвинтарі Толл Крос в Пармі, Огайо. Вічна їй Пам'ять!

МАРІЯ КАРАП, членка УНСО Відд. 194 Т-ва Свобода в Нью-Йорку, Н. Н., померла 10 липня 1973 р. на 77 р. ж. Нар. в с. Ленівці, пов. Тернопіль і стала членкою УНСО в 1930 р. Поширив у смутку 2 синів. Похорон відбувся на цвинтарі в Кампеллі, Огайо. Вічна їй Пам'ять!

МАРІЯ КАРАП, членка УНСО Відд. 194 Т-ва Свобода в Нью-Йорку, Н. Н., померла 10 липня 1973 р. на 77 р. ж. Нар. в с. Ленівці, пов. Тернопіль і стала членкою УНСО в 1930 р. Поширив у смутку 2 синів. Похорон відбувся на цвинтарі в Кампеллі, Огайо. Вічна їй Пам'ять!

МАРІЯ КАРАП, членка УНСО Відд. 194 Т-ва Свобода в Нью-Йорку, Н. Н., померла 10 липня 1973 р. на 77 р. ж. Нар. в с. Ленівці, пов. Тернопіль і стала членкою УНСО в 1930 р. Поширив у смутку 2 синів. Похорон відбувся на цвинтарі в Кампеллі, Огайо. Вічна їй Пам'ять!

МАРІЯ КАРАП, членка УНСО Відд. 194 Т-ва Свобода в Нью-Йорку, Н. Н., померла 10 липня 1973 р. на 77 р. ж. Нар. в с. Ленівці, пов. Тернопіль і стала членкою УНСО в 1930 р. Поширив у смутку 2 синів. Похорон відбувся на цвинтарі в Кампеллі, Огайо. Вічна їй Пам'ять!

МАРІЯ КАРАП, членка УНСО Відд. 194 Т-ва Свобода в Нью-Йорку, Н. Н., померла 10 липня 1973 р. на 77 р. ж. Нар. в с. Ленівці, пов. Тернопіль і стала членкою УНСО в 1930 р. Поширив у смутку 2 синів. Похорон відбувся на цвинтарі в Кампеллі, Огайо. Вічна їй Пам'ять!

МАРІЯ КАРАП, членка УНСО Відд. 194 Т-ва Свобода в Нью-Йорку, Н. Н., померла 10 липня 1973 р. на 77 р. ж. Нар. в с. Ленівці, пов. Тернопіль і стала членкою УНСО в 1930 р. Поширив у смутку 2 синів. Похорон відбувся на цвинтарі в Кампеллі, Огайо. Вічна їй Пам'ять!

МАРІЯ КАРАП, членка УНСО Відд. 194 Т-ва Свобода в Нью-Йорку, Н. Н., померла 10 липня 1973 р. на 77 р. ж. Нар. в с. Ленівці, пов. Тернопіль і стала членкою УНСО в 1930 р. Поширив у смутку 2 синів. Похорон відбувся на цвинтарі в Кампеллі, Огайо. Вічна їй Пам'ять!

МАРІЯ КАРАП, членка УНСО Відд. 194 Т-ва Свобода в Нью-Йорку, Н. Н., померла 10 липня 1973 р. на 77 р. ж. Нар. в с. Ленівці, пов. Тернопіль і стала членкою УНСО в 1930 р. Поширив у смутку 2 синів. Похорон відбувся на цвинтарі в Кампеллі, Огайо. Вічна їй Пам'ять!

МАРІЯ КАРАП, членка УНСО Відд. 194 Т-ва Свобода в Нью-Йорку, Н. Н., померла 10 липня 1973 р. на 77 р. ж. Нар. в с. Ленівці, пов. Тернопіль і стала членкою УНСО в 1930 р. Поширив у смутку 2 синів. Похорон відбувся на цвинтарі в Кампеллі, Огайо. Вічна їй Пам'ять!

МАРІЯ КАРАП, членка УНСО Відд. 194 Т-ва Свобода в Нью-Йорку, Н. Н., померла 10 липня 1973 р. на 77 р. ж. Нар. в с. Ленівці, пов. Тернопіль і стала членкою УНСО в 1930 р. Поширив у смутку 2 синів. Похорон відбувся на цвинтарі в Кампеллі, Огайо. Вічна їй Пам'ять!

МАРІЯ КАРАП, членка УНСО Відд. 194 Т-ва Свобода в Нью-Йорку, Н. Н., померла 10 липня 1973 р. на 77 р. ж. Нар. в с. Ленівці, пов. Тернопіль і стала членкою УНСО в 1930 р. Поширив у смутку 2 синів. Похорон відбувся на цвинтарі в Кампеллі, Огайо. Вічна їй Пам'ять!

МАРІЯ КАРАП, членка УНСО Відд. 194 Т-ва Свобода в Нью-Йорку, Н. Н., померла 10 липня 1973 р. на 77 р. ж. Нар. в с. Ленівці, пов. Тернопіль і стала членкою УНСО в 1930 р. Поширив у смутку 2 синів. Похорон відбувся на цвинтарі в Кампеллі, Огайо. Вічна їй Пам'ять!

МАРІЯ КАРАП, членка УНСО Відд. 194 Т-ва Свобода в Нью-Йорку, Н. Н., померла 10 липня 1973 р. на 77 р. ж. Нар. в с. Ленівці, пов. Тернопіль і стала членкою УНСО в 1930 р. Поширив у смутку 2 синів. Похорон відбувся на цвинтарі в Кампеллі, Огайо. Вічна їй Пам'ять!

МАРІЯ КАРАП, членка УНСО Відд. 194 Т-ва Свобода в Нью-Йорку, Н. Н., померла 10 липня 1973 р. на 77 р. ж. Нар. в с. Ленівці, пов. Тернопіль і стала членкою УНСО в 1930 р. Поширив у смутку 2 синів. Похорон відбувся на цвинтарі в Кампеллі, Огайо. Вічна їй Пам'ять!

МАРІЯ КАРАП, членка УНСО Відд. 194 Т-ва Свобода в Нью-Йорку, Н. Н., померла 10 липня 1973 р. на 77 р. ж. Нар. в с. Ленівці, пов. Тернопіль і стала членкою УНСО в 1930 р. Поширив у смутку 2 синів. Похорон відбувся на цвинтарі в Кампеллі, Огайо. Вічна їй Пам'ять!

МАРІЯ КАРАП, членка УНСО Відд. 194 Т-ва Свобода в Нью-Йорку, Н. Н., померла 10 липня 1973 р. на 77 р. ж. Нар. в с. Ленівці, пов. Тернопіль і стала членкою УНСО в 1930 р. Поширив у смутку 2 синів. Похорон відбувся на цвинтарі в Кампеллі, Огайо. Вічна їй Пам'ять!

МАРІЯ КАРАП, членка УНСО Відд. 194 Т-ва Свобода в Нью-Йорку, Н. Н., померла 10 липня 1973 р. на 77 р. ж. Нар. в с. Ленівці, пов. Тернопіль і стала членкою УНСО в 1930 р. Поширив у смутку 2 синів. Похорон відбувся на цвинтарі в Кампеллі, Огайо. Вічна їй Пам'ять!

МАРІЯ КАРАП, членка УНСО Відд. 194 Т-ва Свобода в Нью-Йорку, Н. Н., померла 10 липня 1973 р. на 77 р. ж. Нар. в с. Ленівці, пов. Тернопіль і стала членкою УНСО в 1930 р. Поширив у смутку 2 синів. Похорон відбувся на цвинтарі в Кампеллі, Огайо. Вічна їй Пам'ять!

МАРІЯ КАРАП, членка УНСО Відд. 194 Т-ва Свобода в Нью-Йорку, Н. Н., померла 10 липня 1973 р. на 77 р. ж. Нар. в с. Ленівці, пов. Тернопіль і стала членкою УНСО в 1930 р. Поширив у смутку 2 синів. Похорон відбувся на цвинтарі в Кампеллі, Огайо. Вічна їй Пам'ять!

МАРІЯ КАРАП, членка УНСО Відд. 194 Т-ва Свобода в Нью-Йорку, Н. Н., померла 10 липня 1973 р. на 77 р. ж. Нар. в с. Ленівці, пов. Тернопіль і стала членкою УНСО в 1930 р. Поширив у смутку 2 синів. Похорон відбувся на цвинтарі в Кампеллі, Огайо. Вічна їй Пам'ять!

МАРІЯ КАРАП, членка УНСО Відд. 194 Т-ва Свобода в Нью-Йорку, Н. Н., померла 10 липня 1973 р. на 77 р. ж. Нар. в с. Ленівці, пов. Тернопіль і стала членкою УНСО в 1930 р. Поширив у смутку 2 синів. Похорон відбувся на цвинтарі в Кампеллі, Огайо. Вічна їй Пам'ять!

МАРІЯ КАРАП, членка УНСО Відд. 194 Т-ва Свобода в Нью-Йорку, Н. Н., померла 10 липня 1973 р. на 77 р. ж. Нар. в с. Ленівці, пов. Тернопіль і стала членкою УНСО в 1930 р. Поширив у смутку 2 синів. Похорон відбувся на цвинтарі в Кампеллі, Огайо. Вічна їй Пам'ять!

МАРІЯ КАРАП, членка УНСО Відд. 194 Т-ва Свобода в Нью-Йорку, Н. Н., померла 10 липня 1973 р. на 77 р. ж. Нар. в с. Ленівці, пов. Тернопіль і стала членкою УНСО в 1930 р. Поширив у смутку 2 синів. Похорон відбувся на цвинтарі в Кампеллі, Огайо. Вічна їй Пам'ять!

МАРІЯ КАРАП, членка УНСО Відд. 194 Т-ва Свобода в Нью-Йорку, Н. Н., померла 10 липня 1973 р. на 77 р. ж. Нар. в с. Ленівці, пов. Тернопіль і стала членкою УНСО в 1930 р. Поширив у смутку 2 синів. Похорон відбувся на цвинтарі в Кампеллі, Огайо. Вічна їй Пам'ять!

МАРІЯ КАРАП, членка УНСО Відд. 194 Т-ва Свобода в Нью-Йорку, Н. Н., померла 10 липня 1973 р. на 77 р. ж. Нар. в с. Ленівці, пов. Тернопіль і стала членкою УНСО в 1930 р. Поширив у смутку 2 синів. Похорон відбувся на цвинтарі в Кампеллі, Огайо. Вічна їй Пам'ять!

Різне

Українське Виселкове Відро ROMAN PARCEL SERVICE